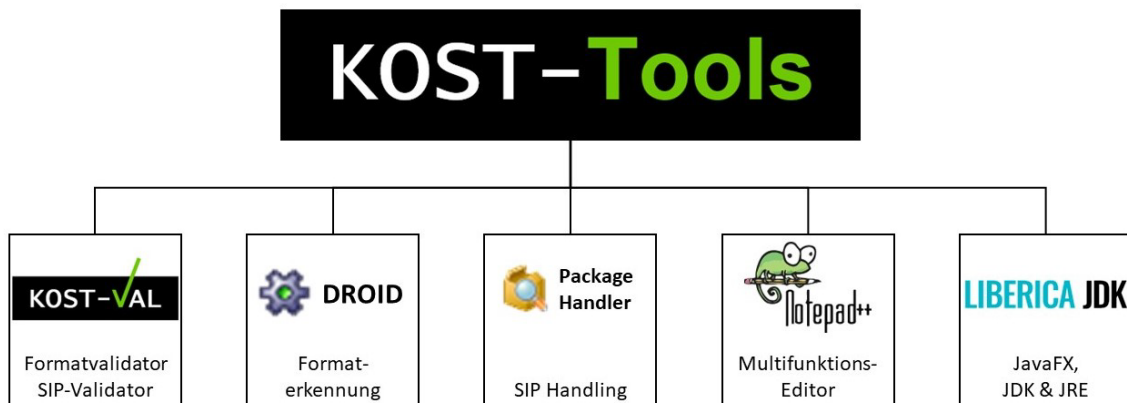


KOST-Newsletter Quartal 1, 2023

KOST-Tools

Das neue Installationspaket KOST-Tools schlägt mehrere Fliegen mit einer Klappe:

- *Es stellt sorgfältig kuratierte und getestete Software zur Verfügung.* Digitale Archivierung erfordert nicht nur mächtige Tools für den Ingest, das Repository oder den digitalen Lesesaal. Sie erfordert auch Software, die für kleine Aufgaben im Archivierungsworkflow nützlich ist und von verschiedenen Mitarbeitenden zum Testen oder zum Kontrollieren eingesetzt wird. KOST-Tools gruppiert die wichtigsten dieser Produkte in einem Paket.
- *Es schafft eine Community of Practice.* Erfahrungsaustausch und Support werden einfacher, wenn möglichst viele Kolleginnen und Kollegen mit den gleichen Tools arbeiten. Auch die *Einführung in die digitale Archivierung* der KOST stellt auf die Tools in KOST-Tools ab.
- *Es erleichtert die Installation wichtiger Tools.* Auf von einer Organisation verwalteten Computern ist die Installation von Software in den letzten Jahren stark reglementiert und standardisiert worden. Mit dem Angebot eines .msi-Installationspakets reagiert die KOST auf diese Situation und ermöglicht es den Archiven, die für sie notwendigen Tools leichter paketieren und installieren zu lassen.
- *Es unterstützt Open-Source-Software.* Damit erfüllt es einen ausdrücklichen Auftrag der KOST-Strategie 2022-26, welche die Stärkung der Open-Source-Communities vorsieht.



Die erste Version von KOST-Tools wurde soeben publiziert. Sie umfasst neben dem KOST-eigenen Formatvalidator *KOST-Val* auch das Formaterkennungstool *DROID*, den *Package Handler* des BAR, den multifunktionellen Editor *Notepad++* sowie die Java-Implementation *Liberica JDK*. Zukünftig publiziert die KOST jährlich zwei Releases: ein Sommerrelease mit Updates und Sicherheitspatches, ein Winterrelease mit zusätzlichen neuen Funktionen. Die Weiterentwicklung wird auf die jeweils aktuellen thematischen Schwerpunkte der KOST abgestimmt, speziell auf den Katalog archivischer Dateiformate KaD, aber auch auf Studien und Schulungsangebote.

KOST-Tools ist verfügbar auf GitHub unter https://github.com/KOST-CECO/KOST-Val/releases/tag/KOST-Tools_v1.0.3.

Einführung in die digitale Archivierung

Das neue Weiterbildungsangebot für die Mitarbeitenden der KOST-Träger wurde im März 2023 zum ersten Mal durchgeführt. In diesem anderthalbtägigen Kurs lernen die Teilnehmenden die theoretischen Grundlagen der digitalen Archivierung kennen. Sie erkennen, wie sich diese in die Praxis umsetzen lassen, und üben den Umgang mit wichtigen Tools für die digitale Archivierung. Kleine Kursgruppen ermöglichen eine enge Betreuung und einen intensiven Austausch.

Im Kurs 2 im Mai im Staatsarchiv Zürich ist noch ein Platz, in den Kursen 3 und 4 sind noch mehrere Plätze frei.

- **Kurs 2: Deutsch**
Dienstag, 9. Mai 2023,
Dienstag, 23. Mai
Staatsarchiv Zürich
- **Kurs 3: Deutsch**
Mittwoch, 30. August 2023
Dienstag, 12. September 2023
Schweizerisches Bundesarchiv, Bern
- **Kurs 4: Französisch**
Mittwoch, 8. November 2023
Dienstag, 28. November 2023
Archives de l'Etat de Neuchâtel

Dieses Angebot steht exklusiv und kostenfrei den Mitarbeitenden der KOST-Trägerarchive offen. Wir bitten um Anmeldung an die Geschäftsstelle (georg.buechler@kost.admin.ch).

<http://kost-ceco.ch/cms/benvenuti.html>

Die KOST-Website ist jetzt dreisprachig. Zum Beitritt des Kantons Tessin zur KOST haben wir praktisch die gesamte Website durch DeepL ins Italienische übersetzen lassen. Zentrale Inhalte werden auch weiterhin durch Menschen übersetzt. Vorerst nur zweisprachig bleibt wegen seines aufwändigeren Publikationsprozesses der Katalog archivischer Dateiformate KaD.

Aufruf zur Mitarbeit: Katalog archivischer Dateiformate KaD, Version 7

Die [Preservation-Planning-Expertengruppe PPEG](#) der KOST hat die Arbeit an Version 7 des [KaD](#) aufgenommen. Teils umfangreiche Überarbeitungen und Ergänzungen sind geplant in den Bereichen Text, Bild, Audio, Video und strukturierte Daten. Wir würden uns über die Mitarbeit weiterer Fachleute aus den Trägerarchiven sehr freuen. Bitte melden Sie sich bei Claire Röthlisberger, claire.roethlisberger@kost.admin.ch.

In eigener Sache: Wechsel in der Geschäftsstellenleitung

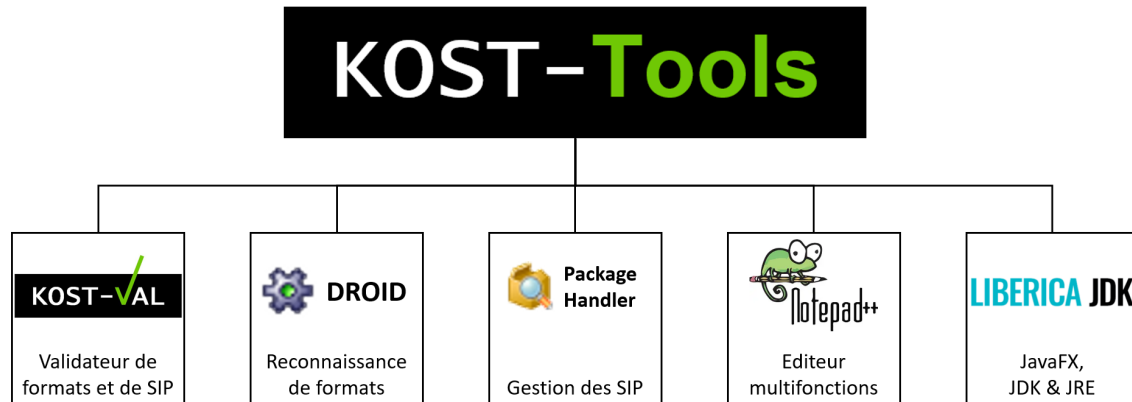
Nach 18 Jahren bei der KOST hat Georg Buechler per Ende Juli 2023 seine Kündigung eingereicht, um sich zukünftig ganz auf seine andere Aufgabe in der Studienleitung des CAS/MAS ALIS der Universitäten Bern und Lausanne zu konzentrieren. Die Stelle wurde bereits neu ausgeschrieben, das Bewerbungsverfahren läuft.

Newsletter CECO du 1^{er} trimestre 2023

KOST-Tools

La nouvelle trousse d'installation KOST-Tools fait d'une pierre plusieurs coups :

- *Elle met à disposition des logiciels soigneusement sélectionnés et testés.* L'archivage numérique requiert non seulement de puissants outils pour le processus d'entrée, le référentiel ou la salle de lecture numérique, mais également des logiciels capables d'effectuer de petites tâches dans le cadre des flux de travail archivistique et utilisés par différents collaborateurs pour faire des tests ou des contrôles. KOST-Tools regroupe les produits principaux en un seul paquet.
- *Elle crée une communauté de savoir-faire.* L'échange d'expériences et l'assistance sont facilités lorsque le plus grand nombre possible de collègues travaillent avec les mêmes outils. *L'introduction à l'archivage numérique* du CECO met également l'accent sur les outils contenus dans KOST-Tools.
- *Elle facilite l'installation d'outils essentiels.* Sur les ordinateurs gérés par une organisation, l'installation de logiciels a été fortement réglementée et standardisée au cours des dernières années. En proposant une trousse d'installation .msi, le CECO réagit à cette situation et permet aux services d'archives de rassembler et d'installer plus facilement les outils dont ils ont besoin.
- *Elle supporte les logiciels open source.* Elle remplit ainsi une mission explicite de la stratégie 2022-25 du CECO qui prévoit de renforcer les communautés open source.



La première version KOST-Tools vient d'être publiée. Elle comprend, outre le validateur de formats maison du CECO *KOST-Val*, l'outil de reconnaissance de formats *DROID*, le *Package Handler* des AFS, l'éditeur multifonctions *Notepad++* ainsi que l'implémentation Java *Liberica JDK*. À l'avenir, le CECO publiera deux versions par an : une version d'été avec des mises à jour et des correctifs de sécurité, et une version d'hiver avec de nouvelles fonctions. Le développement sera adapté aux priorités thématiques du moment du CECO, en particulier au Catalogue des formats de fichiers pour l'archivage (Cfa), mais aussi aux études et offres de formation.

KOST-Tools est disponible sur GitHub via le lien suivant : https://github.com/KOST-CECO/KOST-Val/releases/tag/KOST-Tools_v1.0.3.

Introduction à l'archivage numérique

La nouvelle offre de formation continue destinée aux collaboratrices et collaborateurs des services d'archives membres du CECO s'est tenue pour la première fois en mars. Les participantes et participants à ce cours d'une journée et demie se familiariseront avec les bases théoriques de l'archivage numérique. Ils apprendront à les mettre en pratique et s'exerceront à utiliser les principaux outils de l'archivage numérique. Le cours en groupes restreints favorise un suivi étroit et des échanges intenses.

Il reste encore une place pour le cours du 2 mai aux Archives de l'État de Zurich et plusieurs places pour les cours 3 et 4.

- **Cours 2 : allemand**
Mardi 9 mai 2023,
Mardi 23 mai 2023
Archives de l'État de Zurich
- **Cours 3 : allemand**
Mercredi 30 août 2023
Mardi 12 septembre 2023
Archives fédérales suisses, Berne
- **Cours 4 : français**
Mercredi 8 novembre 2023
Mardi 28 novembre 2023
Archives de l'État de Neuchâtel

Cette offre gratuite est réservée exclusivement aux collaboratrices et collaborateurs des services d'archives membres du CECO. Nous vous prions de faire parvenir les inscriptions au bureau du CECO (georg.buechler@kost.admin.ch).

<http://kost-ceco.ch/cms/benvenuti.html>

Le site internet du CECO est désormais trilingue. À l'adhésion du canton du Tessin, nous avons fait traduire par DeepL la quasi-totalité du site internet en italien. Les contenus importants continueront de faire l'objet d'une traduction humaine. Le Catalogue des formats de fichiers pour l'archivage (Cfa) reste uniquement bilingue pour le moment en raison de son processus de publication qui demande des efforts considérables.

Appel à collaborer : Catalogue des formats de fichiers pour l'archivage (Cfa), version 7

Le groupe d'experts Preservation Planning du CECO a commencé à travailler sur la version 7 du [Cfa](#). Des remaniements et des compléments parfois importants sont prévus dans les domaines texte, image, audio, vidéo et données structurées. Nous serions heureux de collaborer avec d'autres spécialistes des services d'archives membres. Veuillez vous annoncer auprès de Claire Röthlisberger : claire.roethlisberger@kost.admin.ch.

Nouvelles internes : changement à la tête du bureau

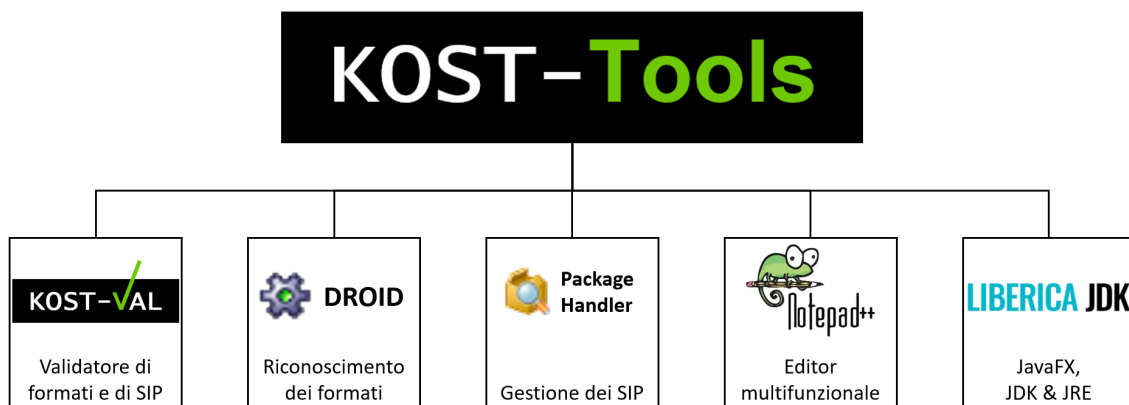
Après 18 ans de service auprès du CECO, Georg Büchler a donné sa démission pour la fin juillet 2023 afin de se consacrer à l'avenir entièrement à son autre tâche au sein de la direction des études du CAS/MAS ALIS auprès des Universités de Berne et Lausanne. Son poste a été mis au concours, le processus de recrutement suit son cours.

Newsletter CECO, 1° trimestre 2023

Strumenti CECO (KOST-Tools)

Il nuovo pacchetto di installazione degli strumenti CECO (KOST-Tools) prende diversi piccioni con una fava.

- *Mette a disposizione un software attentamente curato e testato.* L'archiviazione digitale non richiede solo strumenti potenti per l'ingest, il repository o la sala di lettura digitale. Richiede anche software che sia utile per piccoli compiti nel flusso di lavoro dell'archiviazione e che venga utilizzato da personale diverso per test o verifiche. KOST-Tools raggruppa i più importanti di questi prodotti in un unico pacchetto.
- *Crea una Community of Practice.* Lo scambio di esperienze e il supporto diventano più facili quando il maggior numero possibile di colleghi e colleghe lavora con gli stessi strumenti. Anche l'*introduzione all'archiviazione digitale* del CECO si concentra sugli strumenti KOST-Tool.
- *Facilita l'installazione di strumenti importanti.* Sui computer amministrati da un'organizzazione, negli ultimi anni l'installazione di software è diventata altamente regolamentata e standardizzata. Con l'offerta di un pacchetto di installazione .msi, il CECO reagisce a questa situazione e consente agli archivi di impacchettare e installare più facilmente gli strumenti di cui hanno bisogno.
- *Supporta il software open source.* In questo modo si adempie a un mandato esplicito della strategia CECO 2022-26, che prevede il rafforzamento delle comunità open source.



La prima versione di KOST-Tools è stata appena pubblicata. Oltre al validatore di formati *KOST-Val* del CECO, include anche lo strumento di riconoscimento dei formati *DROID*, il *Package Handler* dell'AFS, l'editor multifunzionale *Notepad++* e l'implementazione Java *Liberica JDK*. In futuro, il CECO pubblicherà due versioni all'anno: una estiva con aggiornamenti e patch di sicurezza e una invernale con nuove funzioni aggiuntive. L'ulteriore sviluppo sarà coordinato con le attuali priorità tematiche del CECO, in particolare con il catalogo dei formati di file d'archivio KaD, ma anche con studi e offerte di formazione.

KOST-Tools è disponibile su GitHub all'indirizzo https://github.com/KOST-CECO/KOST-Val/releases/tag/KOST-Tools_v1.0.3.

Introduzione all'archiviazione digitale

Il nuovo corso di formazione continua per i collaboratori delle istituzioni CECO si è tenuto per la prima volta nel marzo 2023. In questo corso di un giorno e mezzo i partecipanti apprendono le basi teoriche dell'archiviazione digitale. Riconoscono come queste possono essere messe in pratica e si esercitano nell'utilizzo degli strumenti essenziali per l'archiviazione digitale. I piccoli gruppi di lavoro durante il corso consentono una stretta supervisione e uno scambio intenso.

C'è ancora un posto per il corso 2, che si terrà a maggio presso l'Archivio di Stato di Zurigo, e sono ancora disponibili diversi posti per i corsi 3 e 4.

- **Corso 2: in tedesco**
Martedì, 9 maggio 2023
Martedì, 23 maggio
Archivio di Stato, Zurigo
- **Corso 3: in tedesco**
Mercoledì, 30 agosto 2023
Martedì, 12 settembre 2023
Archivio federale svizzero, Berna
- **Corso 4: in francese**
Mercoledì, 8 novembre 2023
Martedì, 28 novembre 2023
Archivio di Stato, Neuchâtel

Questa offerta è disponibile in esclusiva e gratuitamente per il personale degli archivi membri CECO. Vi preghiamo di registrarvi presso l'ufficio di direzione (georg.buechler@kost.admin.ch).

<http://kost-ceco.ch/cms/benvenuti.html>

Il sito web del CECO è ora trilingue. In occasione dell'adesione del Canton Ticino al CECO, abbiamo fatto tradurre in italiano quasi tutto il sito web da DeepL. I contenuti centrali continueranno ad essere tradotti da persone. Per il momento, il catalogo dei formati di file d'archivio Cfa rimane solo bilingue a causa del processo di pubblicazione che richiede più tempo.

Invito alla collaborazione: Catalogo dei formati dei file d'archivio Cfa, versione 7

Il Preservation Planning Expert Group PPEG del CECO ha iniziato a lavorare alla versione 7 del [KaD](#). Sono previste ampie revisioni e integrazioni nei settori del testo, delle immagini, dell'audio, del video e dei dati strutturati. Saremmo lieti di avere la collaborazione di altri esperti degli archivi membri. Si prega di contattare Claire Röthlisberger, claire.roethlisberger@kost.admin.ch.

Qualcosa da parte nostra: cambio nella gestione dell'ufficio

Dopo 18 anni di collaborazione con il CECO, Georg Büchler ha dato le dimissioni per la fine di luglio 2023 per potersi concentrare completamente su un altro incarico in futuro, quello di direttore degli studi del CAS / MAS ALIS delle Università di Berna e Losanna. La posizione è già stata pubblicizzata e il processo di candidatura è in corso.

Veranstaltungshinweise

Calendrier des événements

Calendario degli eventi

Nachfolgend Hinweise auf Veranstaltungen von Archiven, Organisationen und Firmen, die für die KOST-Trägerarchive relevant sind und in der Schweiz stattfinden.

Ci-après, le calendrier des événements organisés en Suisse par des archives, organisations et entreprises sur des thèmes importants pour les archives membres du CECO.

Di seguito sono riportate informazioni su eventi - organizzati da archivi, organizzazioni e aziende - rilevanti per gli archivi membri CECO e che si svolgono in Svizzera.

09.05.23 Einführung in die digitale Archivierung
23.05.23 Zürich, Staatsarchiv des Kantons Zürich
Zurich, Archives de l'Etat de Zurich
Zurigo, Archivio di Stato del Canton Zurigo

14.06.23 Fix It! 2
Zürich, Staatsarchiv des Kantons Zürich
Zurich, Archives de l'Etat de Zurich
Zurigo, Archivio di Stato del Canton Zurigo

30.08.23 Einführung in die digitale Archivierung
12.09.23 Bern, Schweizerisches Bundesarchiv
Berne, Archives fédérales suisses
Berna, Archivio federale svizzero

08.11.23 Introduction à l'archivage numérique
28.11.23 Neuenburg, Staatsarchiv Neuenburg
Neuchâtel, Archives de l'Etat de Neuchâtel
Neuchâtel, Archivio di Stato di Neuchâtel

Wenn Sie einen Veranstaltungshinweis im KOST-Newsletter publizieren wollen, kontaktieren Sie uns bitte unter info@kost-ceco.ch.

Si vous souhaitez publier un événement dans le calendrier de la Newsletter du CECO, veuillez s.v.pl. nous contacter à l'adresse info@kost-ceco.ch.

Se desiderate pubblicare un evento nella newsletter CECO, contattateci all'indirizzo info@kost-ceco.ch.